

Langenscheidt Mini-Dolmetscher Italienisch

Allgemeines

Guten Tag	Buongiorno [buondsehorno]
Hallo!	Ciao! [tschao]
Wie geht's?	Come sta? [kome sta]
Danke, gut.	Bene, grazie. [bäne grazje]
Ich heiße ...	Mi chiamo ... [mi kjamo]
Auf Wiedersehen.	Arrivederci. [arriwedertschi]
Morgen	mattina [mattina]
Nachmittag	pomeriggio [pomeridseho]
Abend	sera [Bera]
Nacht	notte [notte]
morgen	domani [domani]
heute	oggi [odsehi]
gestern	ieri [järi]
Sprechen Sie Deutsch?	Parla tedesco? [parla tedesko]
Wie bitte?	Come, prego? [kome prägo]
Ich verstehe nicht.	Non capisco. [non kapisko]
Sagen Sie es bitte nochmals.	Lo può ripetere, per favore. [lo puo ripätere per favore]
..., bitte.	..., per favore. [per favore]
danke	grazie [grazje]
Keine Ursache.	Prego. [prägo]
was / wer / welcher	che / chi / quale [ke / ki / kuale]
wo / wohin	dove [dowe]
wie / wie viel	come / quanto [kome / kuantto]
wann / wie lange	quando / quanto tempo [kuando / kuantto tämpo]
warum	perché [perke]
Wie heißt das?	Come si chiama? [kome Bi kjama]
Wo ist ...?	Dov'è ...? [dowä]
Können Sie mir helfen?	Mi può aiutare? [mi puo ajutare]
ja	si [Bi]
nein	no [no]
Entschuldigen Sie.	Scusi. [skusi]
Das macht nichts.	Non fa niente. [non fa njänte]

Sightseeing

Gibt es hier eine Touristeninformation?	C'è un ufficio di turismo qui? [tschä di uffitscho di turismo kui]
---	--

Haben Sie einen Stadtplan / ein Hotelverzeichnis?	Ha una pianta della città / un annuario alberghi? [a una pjanta della tschitta / un annuarjo albärgi]
Wann ist ... geöffnet?	A che ora è aperto (m.) / aperta (w.) ...? [a ke ora ä apärto / apärta]
geschlossen	chiuso (m.) / chiusa (w.) [kjuso / kjusa]
das Museum	il museo (m.) [il museo]
die Kirche	la chiesa (w.) [la kjäsa]
die Ausstellung	l'esposizione (w.) [lesposizjone]
Wegen Restaurierung geschlossen.	In restauro. [in restauro]

Shopping

Wo gibt es ...?	Dove posso trovare ...? [dowe posso troware]
Wie viel kostet das?	Quanto costa? [kquanto kosta]
Das ist zu teuer.	È troppo caro. [ä troppo karo]
Das gefällt mir (nicht).	(Non) mi piace. [(non) mi pjatsche]
Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe?	Ce l'ha anche di un altro colore / un'altra taglia? [tsche la angke di un altro kolore / un'altra talja]
Ich nehme es.	Lo prendo. [lo prändo]
Wo ist eine Bank?	Dov'è una banca? [dowä una bangka]
Ich suche einen Geldautomaten.	Dove posso trovare un bancomat? [dowe posso troware un bangkomat]
Geben Sie mir 100 g Käse / zwei Kilo Pfirsiche	Mi dia un etto di formaggio / due chili di pesche. [mi dia un ätto di formadseho / due kili di päske]
Haben Sie deutsche Zeitungen?	Ha giornali tedeschi? [a dsehornali tedeschi]
Wo kann ich telefonieren / eine Telefonkarte kaufen?	Dove posso telefonare / comprare una scheda telefonica? [dowe posso telefonare / komprare una skeda telefonika]

Notfälle

Ich brauche einen Arzt / Zahnarzt.	Ho bisogno di un medico / dentista. [o bisonjo di un mädiko / dentista]
------------------------------------	---

Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei.
Wir hatten einen Unfall.

Chiami un'ambulanza / la polizia, per favore. [kjami un_ambulanza / la polizia per favore]
Abbiamo avuto un incidente. [abbjamo awuto un_entschidänte]

Wo ist das Polizeirevier?
Ich bin bestohlen worden.
Mein Auto ist aufgebrochen worden.

Dov'è la polizia? [dowä la polizia]
Mi hanno derubato. [mi anno derubato]
Hanno forzato la mia macchina. [anno forzato la mia makkina]

Es war sehr gut / nicht so gut.

Era molto buono. / Non era buono. [ära molto buono / non ära buono]

Im Hotel

Ich suche ein gutes / nicht zu teures Hotel.

Cerco un buon albergo / un albergo economico. [tscherko un buon albärgo / un albärgo ekonomiko]

Ich habe ein Zimmer reserviert.
Ich suche ein Zimmer für ... Personen.

Ho riservato una camera. [o riserwato una kamera]

Cerco una camera per ... persone.

[tscherko una kamera per ... perbone]

Con doccia e servizi.

[kon dotscha e serwizi]

Con balcone / vista sul mare.

[kon balkone / wista sul mare]

Wieviel kostet das Zimmer pro Nacht?

Quanto costa la camera per notte?

[quanto kosta la kamera per notte]

Mit Frühstück?

Con prima colazione?

[kon prima kolazjone]

Kann ich das Zimmer sehen?

Posso vedere la camera?

[posso wedere la kamera]

Haben Sie ein anderes Zimmer?

Avete un'altra camera?

[awete un_altra kamera]

Das Zimmer gefällt mir (nicht).

Mi piace la camera. /

La camera non mi piace.

[mi pjatsche la kamera /

la kamera non mi

pjatsche]

Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?

Posso pagare con carta di credito? [posso pagare

con karta di kredito]

Wo kann ich parken?

Dove posso mettere la

macchina?

[dowe posso mettere la

makkina]

Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen?

Mi può portare i bagagli

in camera?

[mi puo portare i bagalji

in kamera]

Haben Sie einen Platz für ein Zelt / einen Wohnwagen / ein Wohnmobil?

C'è ancora posto per una tenda / una roulotte / un camper?

[tschä angkora posto per

una tända / una rulott /

un kamper]

Wir brauchen Strom / Wasser.

Abbiamo bisogno di

corrente / acqua.

[abbjamo bisonjo di

korränte / akua]

Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte.
Brot
Kaffee

Il menu per favore. [il menu per favore]

pane [pane]

caffè / espresso

[kaffä / esprässo]

Tee
mit Milch / Zucker
Orangensaft

tè [tä]

con latte / zucchero

[kon latte / zukker]

succo d'arancia

[sukko darantscha]

Mehr Kaffee, bitte.
Suppe
Nudeln

Un altro caffè, per favore.

[un altro kaffä per favore]

minestra [minästra]

pasta [pasta]

Fisch / Meeresfrüchte
Fleisch
Geflügel

pesce / frutti di mare

[pesche / frutti di mare]

carne [karne]

pollame [pollame]

Beilage
vegetarische Gerichte
Ei

contorno [kontorno]

piatti vegetariani

[pjatti wedsehetarjani]

uovo [uovo]

Salat
Dessert
Obst
Eis
Wein

insalata [inbalata]

dolci [dolttschi]

frutta [frutta]

gelato [dsehelato]

vino [wino]

weiß / rot / rosé

bianco / rosso / rosé

[bjangko / rosso / rose]

Bier
Aperitif
Wasser
Mineralwasser

birra [birra]

aperitivo [aperitiwo]

acqua [akua]

acqua minerale

[akua minerale]

mit / ohne
Kohlensäure
Frühstück

gassata / naturale

[gassata / naturale]

prima colazione

[prima kolazjone]

Mittagessen
Abendessen
eine Kleinigkeit

pranzo [prandso]

cena [tschena]

uno spuntino

[uno spuntino]

Ich möchte bezahlen.

Il conto, per favore.

[il konto per favore]